新濟世馳名

舖

備半至由

豆

()

(血) LEE YULN
75-77 PENDER STREET EAST
PHONE SEY. 899-3239 GIM 電話失產三二三九 VANCOUVER. B. C. 村師的能達到打框京就处找快送流多和 脱嘉许凡九臣廣州并各縣**分名好市**各 多好办各样里通銀回家多情以西文住 付来乃多供之 品質 Vancouver, 種合 紹 自我值以来其快提为多多人为修 滙兌 散死丹青项台装妆 9 利 粉 SHEU 源 公司 别 ST. 紹 Pender DUCK 廣告 75-77 牌雀麻櫃五 無發明醫病羅聖的極筒 總經理如事華金利原沿記 名皮膏混毒聖的水筒七五

港天壽堂姑嫂丸

FIAT PILE

金

利

鞋專

M. LANG Main St.

COMPANY

Vancouver,

0

美綸靴店啟

TE/

 \odot

世紀(

原奉書 此君在第自銀上此 如外一製 如外一製 靴欲填一靴 配貨數 請買諸四式

(O)

446

寄諸參請在至七元分底面至式自上

君觀到本七五五叁皮皮用第製圖 函在來埠。六毫等製及美壹做乃 索外本諸七元五由成上國一工本 即埠店召五五九四價等油四靴店

現時 移玉面商 一樓五號馬上樓五號馬上樓五號馬 ▲料理衙門移民尚 Phone Cumyow Sey. 2210 街夾片 照常辦事有蒙委託請 4 501 Main St. Can. 打 Bank 街冚尾梳銀行 of Commerce Vancouver, B.C. 温金有暋

金有 狀 師樓

HOP

79 Pender St. E.

)房(華埠 **@**

)藥(

在片打街門牌三十二號 St. W. P. 0. Box 1264

人楊全樹 全際

CO.

C.

貨取價從廉

八蒙各界稱許

雲哥)安)水(O 花柳掃翠丸每嶂一圓過利大便調濕毒丸量圓 八寶光明 眼藥每轉三零五 断根癣药每每银五毫种效白濁丸每跟一型 電館話在 Pender WING

諸君光顧格外歡迎郵費貴客 本號自製中西送禮麻糖發客 ON N 8 理自 枯零

Chee

Kung

Tong

0. Box

| 啓者本堂落成響

開幕預告

十月十日國慶日

雲

塢

明

和

大

鐵

行

致開

尾仲

預期光臨助慶

18大小各器具俱全價

意

各埠

東非洲庇罅埠致公分堂同

Beira P. Eas* Africa 人鞠 躬

Phone Sey. 6256 向辦祖 國大宗貨品

雲高

信箱 貨價行情單印便函索當即如命付上 將貨價减 五六零 到合時 遠近賜顧無 恩平公報 喊線(静壓) 六二五六 (加改良 九毛

Vancouver,

SANG

周司 鄭厚昶 福藉放

23 MING Pender (詩摩) 年七〇九 Street WO HARDWARE

麻花八

《本体》《美国的使用的美国的《全域》

片打街東門牌二十三號 明和<mark>鐵行總理黃阳立啓</mark> East 3 Vancouver, Phone Sey. 3705 **B**. Ç

J.A.HENCHELB

Vancouver, Phone Sey, 2162 MEE 5 Pender St SHANG 鄧 隆湛 B. C.

司事人林셖旋

葉備

鹽能固精

()

爲通 Vancouver, 1 Ferder St B.C. 中

CO.

二 屬 層 洞 溪 溪 溪 溪 溪 懇據親金 速選 派代 各分 會 總堂 滬 表 明

星 臺 鏡 么奶國英

TOI MING KAN P.O. Box 337 Nanaimo, B. C.

小大逐飛逐四天 批批年星月餘地理命盤星臺鏡明 入入批劃批七人 字字評度評政盤明雖通學靈照斷 命評貴賤 吉凶 -遐吉 廿昌 熟微度透點圈凶

大 批 八趨 時間精丹知確

益臟凡大便閉 結及膽汁過多 者服之大奏奇 双此鹽各葯肆 均有發售 本醫士啓

and the second of the second

葉 初曉

Vancouver, B. C.

Pho e Sey. §479

LAI SANG CO

YUEN

178 Pender Street East Phone Sey. 3046

> 遠交易 各江 **食品俱全發行** 帮增城餘 贼線(詩麼)三零哭

數久價用菓天

CONTRACTOR DESCRIPTION OF THE PROPERTY SAND

麗生號

到號大

SANG CO. Vancouver, B. O.

Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver B. C.

Sam Shing Lin Kee Co